

## Glosario de términos para Internet

---

Tal vez la dificultad más grande para quienes son nuevos con las computadoras y especialmente con Internet es la terminología y la jerga que nace con todo esto. Es como aprender otro idioma. Sólo tenga en cuenta que no tiene que memorizarse cada término que aprendió. Simplemente use este glosario cuando se olvide del significado de alguna palabra o úselo para repasar los que aprendió en la clase. *(Nota: los acrónimos están escritos en letras mayúsculas)*

**Dirección:** Cada sitio de Internet tiene una dirección única. La dirección de la Biblioteca Pública de Milwaukee es <http://www.mpl.org> y [webmaster@mpl.org](mailto:webmaster@mpl.org) es un ejemplo de una dirección de correo electrónico. Las direcciones no llevan espacios y generalmente se escriben en minúsculas.

**ARPA:** Este acrónimo significa Agencia de Proyectos de Búsqueda Avanzada. La ARPA fue creada como parte del Departamento de Defensa en respuesta al lanzamiento del Sputnik por la URSS. A fines de 1960s se crea ARPANET, el precursor de Internet. El objetivo principal de este proyecto fue crear un sistema de redes que ayudaría a resistir el ataque enemigo.

**BPS:** Este acrónimo significa bits por segundo. BPS es la medida de velocidad a la que se puede transmitir información.

**Buscador:** (Ver Buscador Web)

**Salas de Chat:** Son lugares en la Web que les permiten a los usuarios comunicarse en “tiempo real.” Las salas de Chat generalmente están organizadas por temas y hay varias conversaciones simultáneamente. Algunas salas de Chat están vigiladas para asegurarse de que las personas no se salgan del tema y para que no se use un lenguaje ofensivo.

**Cookie:** Una cookie es un archivo pequeño que se crea cuando uno visita un sitio en Internet. La cookie se guarda en su disco duro y se puede usar para obtener información sobre su comportamiento cuando usted está en Internet. Cuando usted visita el mismo sitio otra vez, la cookie “recuerda” información sobre su visita anterior. Por ejemplo, muchos sitios de Internet usan cookies para recordar las preferencias de los usuarios o para hacer recomendaciones basadas en sus compras anteriores.

**Transferir:** Es el simple hecho de guardar un archivo en su computadora. Por ejemplo, usted puede guardar una imagen que le gusta o un artículo que ha leído. Es simplemente transferir un archivo de una computadora a la otra.

**Email:** Significa correo electrónico y se ha convertido en la forma más popular de comunicarse por Internet. Usted puede componer un mensaje y enviárselo a una persona o a un grupo de personas. Usted puede responder a un mensaje o pasarle un mensaje que usted recibió a otra persona.

## Glosario de términos para Internet

---

**FAQ:** Este acrónimo significa Preguntas Frecuentes. Generalmente los sitios de Internet tienen una sección que provee respuestas a las FAQ. Siempre es mejor ver esta sección FAQ antes de enviar un mensaje o hacer una pregunta.

**FTP:** Este acrónimo significa Protocolo de Transferencia de Archivo. FTP era el método estándar para transferir archivos por Internet antes de la Web y del Protocolo de Transferencia de Hipertexto (HTTP).

**Gopher:** El espacio Gopher fue creado por la Universidad de Minnesota. Muchas agencias de gobierno y universidades tenían sitios gopher para almacenar archivos de textos. Ahora muchos han reemplazado sus sitios gopher con sitios de Internet.

**Página Home:** La página home es la primera página del sitio. Sin embargo, el término página home se ha estado usando de manera genérica para referirse a cualquier sitio o página en la Web. También se usa para referirse a la página que aparece cuando el navegador de Internet empieza por primera vez. Por ejemplo, la página Web del sitio de la Biblioteca Pública de Milwaukee aparece cuando se lanza en navegador de Internet.

**HTML:** Este acrónimo significa Lenguaje de Distinción del Hipertexto. HTML es un código de lenguaje para todas las páginas Web. El código le dice al navegador de Internet como mostrar la página.

**HTTP:** Este acrónimo significa Protocolo de Transferencia de Hipertexto. La mayoría de las páginas que visitamos están respaldadas por este Protocolo de Internet.

**Hyperlink:** Los Hyperlinks se pueden detectar en una página Web cuando el cursor cambia a de ser una flecha y pasa a ser una manito que señala. Los Hyperlinks pueden ser textos o elementos gráficos en la página, que cuando uno hace clic lo llevan a una página distinta. Lo pueden llevar a una página distinta dentro del mismo sitio, a un determinado punto en una página larga, o a un sitio de Internet totalmente distinto.

**Internet:** El Internet ha sido descrito como una enorme "red de redes" que están todas conectadas mundialmente.

**ISP:** Este acrónimo quiere decir Proveedor de Servicios de Internet. Los ISPs proveen un servicio de disco para los usuarios que quieren tener una conexión de Internet desde sus hogares.

**Lista de servidores:** Estas listas son listas enormes de usuarios de correo electrónico que quieren recibir mensajes. Las listas tienen un tema específico. Hay listas sobre libros, cocina, salud, ser padres, deportes, y política. Cuando uno se suscribe a una de estas listas, empieza a recibir mensajes de otros suscritos con respecto al tema en discusión.

## Glosario de términos para Internet

---

Algunos dicen que hay más de 100,000 listas diferentes para suscribirse. Las listas de servidores son un método importante para compartir información, recibir respuestas a sus preguntas, y conocer a otras personas que tienen sus mismos intereses.

**MODEM:** Este acrónimo significa modulador-desmodulador. El MODEM es un dispositivo que le permite a las computadoras transmitir información por medio de las líneas de teléfono. El MODEM es un convertidor, o traductor. Las computadoras transmiten información en forma digital y las líneas de teléfono transmiten información en forma de ondas análogas. El MODEM está continuamente convirtiendo información de un formato al otro.

**Netiqueta:** El término Netiqueta se deriva de dos palabras Internet + Etiqueta. Netiqueta es simplemente el conjunto de reglas sobre el comportamiento adecuado en Internet. Por ejemplo, una de las reglas es no escribir todo en mayúsculas cuando uno está componiendo un mensaje. Esto también se conoce como GRITAR! Otra regla es leer la sección de FAQ (Preguntas más frecuentes) antes de hacer una pregunta en un grupo de noticias, una lista de un servidor, o una sala de chat.

**Red:** Una red es un grupo de computadoras que están conectadas para poder comunicarse unas con otras y compartir información. Las redes del área local que se encuentran en el mismo edificio se denominan LANs. WANS, o redes de áreas amplias, y son computadoras que están conectadas a lo largo de varios edificios en toda la ciudad, o en todo el país, o en todo el mundo. La Biblioteca Pública de Milwaukee tiene una red de área amplia.

**Newbie:** Alguien que es nuevo en el uso de Internet.

**Grupos de noticias:** Los grupos de noticias son boletines informativos gigantes y están basados en una materia específica en donde los usuarios leen mensajes que están publicados y pueden publicar sus respuestas para que todos las puedan leer. Los temas que se tratan en los grupos de noticias van desde discusiones de eruditos a temas relacionados con hobbies o entretenimiento.

**Packet Switching:** Es un proceso por el cual se transmite información por Internet. La información se divide en paquetes y están etiquetados con la dirección de origen y de destino. Cada paquete es transmitido en forma individual y hasta puede seguir una ruta diferente de su destino. Una vez que todos los paquetes que forman un mensaje llegan a destino, son recompilados en el mensaje original.

**Telnet:** Es un programa que permite acceso remoto a otra red. La Biblioteca Pública de Milwaukee ofrece acceso vía telnet al catálogo en Internet de CountyCat, para que sea posible buscar materiales y reservar artículos desde computadoras que no sean las de la biblioteca.

## Glosario de términos para Internet

---

**URL:** Este acrónimo significa Localizador de Recursos Uniforme. Un URL (se pronuncia IU-AR-EL o “earl”) es una dirección en la Web. Cada sitio de Internet tiene una dirección única. La primera parte de la dirección es conocida como protocolo, la segunda parte generalmente es conocida como dominio. Para el sitio Web de la Biblioteca Pública de Milwaukee “http://” es el protocolo y “www.mpl.org” es el dominio.

**Buscador Web:** Un buscador Web es un programa o aplicación que le permite navegar por Internet. Los buscadores de Web más conocidos son Netscape Navigator, Microsoft Internet Explorer (IE), o America Online (AOL).

**Página Web:** Una página Web es simplemente un documento de Internet que tiene una dirección única. De la misma forma que una página pertenece a un libro, una página Web pertenece a un sitio Web.

**Sitio Web:** Un sitio Web es una colección de páginas Web, similar a las páginas que forman un libro. Generalmente la primera página es conocida como página home con una lista de links a otras páginas relacionadas. También puede haber un área de links relacionados a otros sitios que traten el mismo tema o materia.

**WWW:** Este acrónimo significa Amplia Red Mundial (World Wide Web) y es el área de crecimiento más rápido en Internet. Los sitios WWW pueden tener textos, gráficos, audio, video, y elementos interactivos.